



Pour publication immédiate 09/14/2015

GOUVERNEUR ANDREW M. CUOMO

LE GOUVERNEUR CUOMO ANNONCE LES RESULTATS DE LA LUTTE A L'ECHELLE DE L'ETAT CONTRE LA CONSOMMATION D'ALCOOL DES MINEURS ET LES FAUSSES CARTES D'IDENTITE DANS LES CONCERTS ESTIVAUX

De nouveaux équipements de détection sont utilisés pour la première fois, aidant aux efforts d'enquête lors des événements de fin d'été pour empêcher la consommation d'alcool chez les mineurs.

Le Gouverneur Andrew M. Cuomo a annoncé aujourd'hui les résultats d'une lutte à l'échelle de l'Etat contre la consommation d'alcool chez les mineurs et les fausses cartes d'identité dans les concerts estivaux et d'autres lieux de réunion des mineurs, qui totalisent 133 arrestations et la confiscation de 63 documents de fausse identification. Précédant la Fête du Travail, les mesures d'application de la loi à l'improviste ont été mises en œuvre dans divers lieux de concerts et de bars dans l'ensemble de l'Etat par la Division des enquêtes de terrain du Département des véhicules à moteur, en partenariat avec les agences des forces de l'ordre. Le Gouverneur a annoncé auparavant l'[opération](#) dans le cadre d'un effort continu pour dissuader la consommation d'alcool chez les mineurs et décourager l'achat de fausses cartes d'identité.

« Posséder une fausse carte d'identité et consommer de l'alcool quand on est mineur n'est pas seulement illégal, mais peut également conduire à de mauvaises décisions avec des conséquences à vie », **a déclaré le Gouverneur Cuomo.** « En continuant de lutter contre ce comportement imprudent, nous visons à éviter les tragédies inutiles et à envoyer ce message que la consommation d'alcool en étant mineur n'en vaut pas le coup. »

En plus des techniques standards utilisées par les enquêteurs du DMV, pendant cette campagne de lutte, ils ont utilisé une station de travail de scan de documents portable pour la toute première fois. La station de travail de scan de documents permet aux enquêteurs de scanner les cartes d'identité des personnes qui essaient d'acheter de l'alcool et de détecter instantanément des altérations et des contrefaçons.

Résultats de l'Opération Prévenir :

Lieu	Date	Evènement	Arrestations	Cartes d'identité confisquées
Centre des arts de la scène de Darien Lake	29 août	Rascal Flatts	20	7
Ville d'Albany	3 septembre	N/A	8	8
Centre des arts de la scène de Darien Lake	3 septembre	Concert Luke Bryan	22	11
CMAC, Canandaigua	3 septembre	Concert Dierks Bentley	10	1
Centre des arts de la scène de Darien Lake	4 septembre	Concert Luke Bryan	42	14
Ville de Cortland	4 septembre	N/A	23	14
Centre des arts de la scène de Saratoga	6 septembre	Concert Zac Brown Band	9	9

Lors de ces types de balayage, tous ceux qui sont en possession d'une carte d'identité frauduleuse sont arrêtés et leurs documents d'identité falsifiés sont confisqués. Les personnes sont condamnées avec des sanctions pénales et s'exposent à une mesure administrative qui d'ordinaire entraîne une suspension de leur permis de conduire pour un minimum de 90 jours. Le DMV a effectué des balayages dans le cadre de l'Opération Prévenir (Operation Prevent) en liaison avec les services de police d'Albany, les services de police de la Ville de Cortland, le Bureau du Shérif du Comté de Genesee, le Bureau du Shérif du Comté d'Ontario, et la Police des parcs de l'Etat de New York.

Le Commissaire Adjoint Exécutif du DMV, Terri Egan, a déclaré : « Tout au long de cette lutte coordonnée contre la consommation d'alcool des mineurs et les fausses cartes d'identité, nos enquêteurs ont assuré que nos jeunes adultes, et les New Yorkais sur les routes, étaient en sécurité. Nous espérons que nos efforts continuent d'envoyer le message que l'utilisation de fausses cartes d'identité est inacceptable, et que les mineurs qui consomment de l'alcool et qui violent la loi seront arrêtés. »

De nombreuses personnes arrêtées pour possession de faux permis de conduire ou documents d'identité ont acheté ces derniers sur Internet auprès d'entreprises

étrangères. Non seulement cela est illégal, mais cela accroît aussi la chance de devenir des victimes de vol ou d'usurpation d'identité. Pour plus d'informations, cliquer [ici](#).

L'Autorité des Alcools de l'Etat et le DMV [se sont récemment associés](#) pour informer les propriétaires de bars, le personnel de sécurité, et le personnel de service d'établissements sous licence sur les nouveaux éléments de sécurité des permis de conduire, permis, et cartes d'identité émis par l'Etat. Une [nouvelle brochure électronique](#) a été distribuée à des milliers de propriétaires de bars de l'ensemble de l'Etat qui offre une description des éléments de sécurité avancée intégrés à ces formes d'identification pour faciliter leur authentification par les propriétaires et le personnel des établissements avec des licences d'alcool et identifier les fausses cartes d'identité. Les propriétaires de commerces de proximité et les services des forces de l'ordre ont depuis reçu la brochure électronique.

Ces mesures des forces de l'ordre ont été soutenues par la [Commission de sécurité routière du Gouverneur](#) pour dissuader les mineurs d'abuser de l'alcool et de conduire avec facultés affaiblies. L'âge légal pour consommer de l'alcool dans l'État de New York est de 21 ans.

A propos du DMV

Le [Département des Véhicules à Moteur](#) est un chef de file national de l'offre de services gouvernementaux efficaces, innovants et réactifs. L'agence fournit des documents d'identité sécurisés, des services essentiels liés aux véhicules motorisés et aux conducteurs, et administre les lois promulguées sur les véhicules motorisés afin de promouvoir la sécurité et protéger les consommateurs. Pour plus d'informations, visiter dmv.ny.gov, [cliquer sur J'aime DMV sur Facebook](#), ou suivre [@nysdmv](#) sur Twitter.

###

Des informations complémentaires sont disponibles à www.governor.ny.gov
État de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418